

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 99

Session de 1929-1930

SÉANCE  
du 12 Février 1930VERGADERING  
van 12 Februari 1930

Zittingsjaar 1929-1930

Poursuites engagées contre MM. les Représentants  
Brunsaut et Jacquemotte.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION<sup>(1)</sup>,  
PAR M. HUBIN.

MADAME, MESSIEURS,

Dans un rapport en date du 14 novembre 1929, le Ministre de la Justice portait à la connaissance du Président de la Chambre des Représentants, que des poursuites étaient intentées à deux membres de la Chambre :

L'une, à charge de M. Brunsaut, pour les faits ci-dessous rappelés :

Le 16 septembre dernier, un certain nombre de jeunes gens faisant partie des « Jeunesses nationales » se sont rencontrés, place de Brouckère, à Bruxelles, avec un fort contingent de milices ouvrières. Une bagarre s'ensuivit au cours de laquelle plusieurs membres des « Jeunesses nationales » reçurent des coups, d'ailleurs sans grande gravité.

Instruction fut requise sur pied des articles 398, 399, du Code pénal. La prévention ne put être retenue qu'à charge de M. Brunsaut et d'un jeune homme, âgé de moins de 16 ans et qui appartient, de par son âge, au juge des enfants.

L'autre, à charge de M. Jacquemotte, pour infraction à l'article 299 du Code pénal.

Deux numéros d'un tract intitulé : « Le marteau pilon », distribués ou vendus, portaient la mention : Éditeur responsable : J. Jacquemotte, 59, rue des Alexiens, à Bruxelles.

Le troisième ne contenait aucune indication d'auteur ou d'imprimeur, mais M. Jacquemotte, interpellé, s'est déclaré l'auteur et l'imprimeur du numéro litigieux.

C'est dans ces conditions qu'il a été renvoyé devant

vervolgingen ingesteld tegen de heeren  
Volksvertegenwoordigers Brunsaut en Jacquemotte.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE<sup>(1)</sup> UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER HUBIN.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

In een verslag d. d. 14 November 1929 bracht de Minister van Justitie ter kennis van den achtbaren Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, dat vervolgingen waren ingesteld tegen twee Kamerleden :

Tegen de heer Brunsaut, wegens de volgende feiten :

Den 16<sup>e</sup> September j. l. ontmoette een groep jonge lieden van de « Jeunesses nationales » op de de Brouckèreplaats, te Brussel, een sterk contingent van het arbeidersverweer. Zij werden handgemeen, met het gevolg dat tal van leden der « Jeunesses nationales », slagen kregen; 't was echter niet zeer erg.

Een onderzoek werd ingesteld op grond van de artikelen 398, 399 van het Strafwetboek. Klacht werd slechts gehandhaafd ten laste van den heer Brunsaut en van een jongeling van minder dan 16 jaar, die wegens zijn leeftijd voor den kinderrechter werd verzonken.

Tegen den heer Jacquemotte wegens overtreding van artikel 299 van het Strafwetboek.

Twee nummers van een vlagschrift: « Le marteau pilon », welke rondgedeeld of verkocht werden, droegen de vermelding: « Éditeur responsable: J. Jacquemotte, 59, rue des Alexiens, à Bruxelles ». (Aansprakelijke uitgever: J. Jacquemotte, 59, Alexianenstraat, te Brussel.)

Een derde nummer vermeldde geen enkele aanwijzing van schrijver of drukker, doch de heer Jacquemotte, ondervraagd zijnde, heeft zich de schrijver en de drukker verklaard van dit nummer.

Onder deze omstandigheden werd hij naar de cor-

<sup>(1)</sup> La Commission était composée de MM. Lemonnier, président, Carton, Carton de Wiart, Destrée, Hubin, Huysmans, Masson, Mathieu, Poullet, Renkin, Romsée, Soudan, Van Cauwelaert et Van Dievoet.

<sup>(1)</sup> De Commissie bestond uit de heeren Lemonnier, voorzitter, Carton, Carton de Wiart, Destrée, Hubin, Huysmans, Masson, Mathieu, Poullet, Renkin, Romsée, Soudan, Van Cauwelaert en Van Dievoet.

le Tribunal correctionnel de Mons, avec trois distributeurs coprévenus.

M. Jacquemotte est également poursuivi pour infraction au même article pour distribution d'un autre tract qui ne portait comme mention que les mots suivants: Édité par la Presse communiste en Belgique, rue des Alexiens, 57, à Bruxelles.

La communication de M. le Ministre de la Justice était faite dans le but de permettre éventuellement à la Chambre d'ordonner la suspension des poursuites conformément à l'alinéa dernier de l'article 45 de la Constitution.

A la suite de cette communication, la Chambre constitua une Commission spéciale pour lui faire rapport sur le point de savoir s'il y avait lieu de requérir la suspension des poursuites.

La Commission a été unanime à déclarer, une fois de plus, que les immunités parlementaires proclamées par l'article 45 de la Constitution, n'ont pas été établies dans l'intérêt personnel des membres de la Chambre, mais exclusivement pour leur garantir la liberté nécessaire à l'exercice plein et entier de leur mandat. Mais cependant, quand le député poursuivi exprime le désir de ne pas voir mettre obstacle à l'action de la justice, il y a lieu de tenir compte de ce désir, sans toutefois se croire obligé d'y céder. Or, M. Brunfaut manifeste le désir de voir la Chambre ne pas s'opposer à la continuation des poursuites dirigées contre lui.

C'est dans ces conditions que la Commission propose à la Chambre de ne pas requérir la suspension des poursuites dirigées contre M. Brunfaut, mais de requérir cette suspension quant au poursuite dirigée contre M. Jacquemotte, attendu que ces poursuites pourront se continuer dès la fin de la session, sans qu'il y ait danger de prescription.

*Le Rapporteur,*

G. HUBIN.

*Le Président,*

MAURICE LEMONNIER.

rectionele Rechtbank van Bergen verwezen te gelijk met drie rondeelers, die insgelijks beklaagden zijn.

De heer Jacquemotte wordt insgelijks vervolgd wegens overtreding van hetzelfde artikel wegens ronddeeling van een ander vlagschrift dat enkel als vermelding droeg: Uitgegeven door de Communistische Drukpers in België, Alexianenstraat, 57, te Brussel.

De kennisgeving van den Minister van Justitie had ten doel de Kamer, desgevallend, toe te laten, de vervolgingen te schorsen overeenkomstig de laatste alinea van artikel 45 der Grondwet.

Dienvolgens heeft de Kamer eene Bijzondere Commissie samengesteld om verslag uit te brengen over de quaestie of de schorsing moest gevraagd worden.

De Commissie heeft met eensgezindheid, eens te meer, verklaard dat de parlementaire onschendbaarheid, gehuldigd bij artikel 45 der Grondwet, werd ingesteld niet in het persoonlijk belang der Kamerleden, maar enkel om hun de vereischte vrijheid te verleenen tot de onverminderde uitvoering van hun mandaat. Indien echter het vervolgd Kamerlid den wensch uitdrukt dat de actie van het gerecht niet word belemmerd, dan kan men dezen wensch in acht nemen zonder echter verplicht te zijn dien wensch te volgen. Nu, de heer Brunfaut heeft het verlangen te kennen gegeven dat de Kamer de rechtsvervolgingen tegen hem gericht niet zou verhinderen.

Onder deze omstandigheden stelt de Commissie voor, dat de Kamer de schorsing der rechtsvervolgingen tegen de heer Brunfaut niet zou vragen, maar wel de schorsing der vervolgingen tegen de heer Jacquemotte gericht, vermits deze vervolgingen kunnen voortgezet worden van af het einde van het zittingsjaar, zonder dat er verjaring besta.

*De Verslaggever,*

G. HUBIN.

*De Voorzitter,*

MAURICE LEMONNIER.